PROVA DE PROFICIÊNCIA LEITORA EM LÍNGUA INGLESA
EDITAL IHLM/NULIM 14/2022

GABARITO

PARTE 1

1. Há dois critérios para a escolha da ‘word of the year’. Quais são eles?

1- Refletir as preocupações do último ano

2- Potencial de significância cultural duradoura

2. Qual a origem da palavra ‘vaccine’?

Do Latim ‘vacca’

3. A palavra ‘vax’ apareceu quando?

Na década de 80/ Nos anos 1980

4. Qual a inovação na escolha da palavra do ano de 2021?

A consulta a outras línguas

5. Qual a origem da palavra ‘vacina’ em francês e em russo?

São derivações da palavra ‘vaccine’ em inglês

6. A lexicógrafa Fiona McPherson descreveu a palavra ‘vax’ como uma palavra ‘produtiva’. O que ela quis dizer com isso?

Que ela é usada em diferentes combinações para criar novas palavras.

PARTE 2 – Assinale verdadeiro (V) ou falso (F):

1. (F) A palavra ‘vax’ mais do que dobrou em frequência de uso no ano anterior a sua escolha como palavra do ano.

2. (V)Todas as outras palavras relacionadas a vacinação aumentaram em frequência no período, mas ‘vax’ foi a que teve maior aumento.

3. (F) O corpus de palavras da Oxford é composto de mais de 14,5 milhões de palavras coletadas no mundo todo.

4. (V) A palavra ‘vaccine’ foi registrada em 1799.

5. (V) A palavra ‘anti-vax’ foi registrada antes de 1980, mas era escrita ‘anti-vacks’.

PARTE 3

1. “the power lies in the numbers”

O poder está nos números.

2. “Some may fade away and never make it into the dictionary”

Algumas podem desaparecer e nunca chegar ao dicionário.

PARTE 4

1. Um verbo no tempo passado:

was/ recorded/ used/ injected/ derived

2. Um neologismo da palavra ‘vax’:

vaxxie/ vaxinista/ vax(i)cation/ inoculati

3. Uma forma coloquial de ‘vax’ em inglês:

shot/ jab

4. Uma palavra em Latim:

corpus/ vacca/ ethos

5. Uma palavra em inglês que significa ‘relatório’:

report